



# iMac

מידע חשוב  
בנושא המוצר

מדריך זה של מידע חשוב בנושא המוצג מכיל פרטים בנושא בטיחות, טיפול, השלכת המוצג ומחזור, מידע רגולטורי ומידע הנוגע לרישוי התוכנה, וכן אחריות מוגבלת עבור חשבוש ה-iMac שרכשת. ייתכן שדגם ה-iMac שלך אינו כולל את כל המאפיינים והתכונות המתוארים במסמך זה. שמור/י את התיעוד לסימוכין בעתיד.

**אזהרה:** אי-הקפדה על הוראות בטיחות אלו עלולה לגרום לשריפה, להתחשמלות או לפגיעה או נזק אחרים ל-iMac או לרכוש אחר. קרא/י את כל מידע הבטיחות להלן בטרם השימוש ב-iMac.

לקבלת גישה להורדה של המדריך להתחלה מהירה ב-iMac ולקבלת הגישה העדכנית ביותר של מדריך זה הכולל מידע חשוב בנושא המוצג, בקר/י כתובת [support.apple.com/he\\_IL/manuals/IMAC](http://support.apple.com/he_IL/manuals/IMAC).

## מידע חשוב בנושא בטיחות וטיפול

**טיפול נאות** מקבל/י את ה-iMac על-גבי משטח עבודה יציב. לעולם אל תחזיק/י חפצים לפתחי האוויר.

**מים ומקומות רטובים** הרחק/י את ה-iMac מכל מקור של נוזלים, כגון שמקאות, כיריים, אמבטיבות, כקלחות וכן הלאה. הנק/י על ה-iMac מפני לחות או תמיג מזג אוויר לחים, כגון גשם, שלג וערפל.

**אספקת חשמל** הוצא/י את התקע של כבל החשמל (על-ידי שמירת התקע, לא הכבל) ונתק/י את כל כבל האתרגט או כבל הטלפון אם אחד מהתמיג הבאים מתקיים:

- ברוצק להרחיב את היצרוך (היצרוך ניתן להחלפה על-ידי המשתמש בדגמי 27 אינץ' בלבד)
- כבל החשמל או התקע נשחק או פגום באופן אחר
- נשפך נוזל כלשהו לתוך המארז
- ה-iMac חשוף לנשם או לחות מרובה
- ה-iMac נפל או שהמארז שלו פגום
- הינך סבור/ה שה-iMac זקוק לשירות או לתיקון
- כאשר ברוצק נלקוח את המארז (השתמש/י אך ורק בהליך המומלץ המתואר בהמשך מסמך זה)

**לתשומת לבך:** הדרך היחידה לנתק את אספקת החשמל לחלוטין היא להוציא את כבל החשמל. ודא/י שלפחות קצה אחד של כבל החשמל נמצא בהישג יד כדי שניתן יהיה לנתק את אספקת החשמל אל ה-iMac בעת הצורך.

**מפרט צריכת חשמל (דגם 21.5 אינץ'):**

- **מתת:** 100 עד 240 וולט זרם חילופין (AC)
- **זרם:** 3 אמפר, לכל היותר
- **תדר:** 50 עד 60 הרץ

**מפרט צריכת חשמל (דגם 27 אינץ'):**

- **מתת:** 100 עד 240 וולט זרם חילופין (AC)
- **זרם:** 4 אמפר, לכל היותר
- **תדר:** 50 עד 60 הרץ

**אזהרה:** כבל ה-AC כולל תקע הארקה בן שלושה חוטים (תקע בעל פין הארקה לשיש). תקע זה מתאים אך ורק לשקע AC מוארק. אם אינך מצליח/ה להכניס את התקע לשקע חשמל מכיוון שהשקע אינו מוארק, פנה/י לחשמלאי מוסמך ובקש/י ממנו להחליף את השקע בשקע מוארק תקין. אין לשנות בכל צורה שהיא את ייעודו של שקע הארקה.

**אובדן כושר השמיעה** האזנה לשמע בעוצמת קול גבוהה עלולה לפגוע בכושר השמיעה שלך. רעש רקע, כמו גם חשיפה מתמשכת לעוצמות קול גבוהות, עלולים לגרום לצלילים להישמע שקטים יותר ממה שהם באמת. השתמש/י רק באוזניות תואמות עם ה-iMac. הפעל/י את השמע ובדוק/י את עוצמת הקול בטרם הכנסת אוזניות לאוזן. למידע נוסף בנושא אבדן שמיעה, ראה/י [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**אזהרה:** על-מנת למנוע נזק אפשרי לשמיעה, הימנע/י מהאזנה בעוצמות קול גבוהות לפרקי זמן ארוכים.

**בעיות רפואיות** אם יש לך בעיה רפואית שהינך סבור/ה שעלולה להיות מושפעת משימוש ב-iMac (למשל פרכוסים, אובדן הכרה, עייפות תדירים או אבני ראש), היוועץ/י ברופא המטפל שלך בטרם שימוש ב-iMac.

**פעולות בעלות השלכות רציניות** מחשב זה אינו מיועד לשימוש במקומות או במצבים שבהם כשל שלו עלול להוביל לחוות, פגיעה אישית או נזק חמור לסביבה.

**סביבת הפעלה** הפעלת ה-iMac מחוץ לטווחים אלו עלולה לפגוע בביצועי:

טמפרטורת הפעלה: 10 עד 35 מעלות צלזיוס

טמפרטורת אחסון: 20- עד 45 מעלות צלזיוס

לחות יחסית: 5% עד 90% (ללא עיבוי)

גובה הפעלה: נבדק עד לגובה של 3048 מטרים

אין להפעיל את ה-iMac באזורים בעלי רמות גבוהות של אבק הנשא באוויר או עשן סיגריות, סיגרנים, מאפרות, תנורים או קמיונים, או בקרבת מכשיר אודיו על-קולי המשתמש במי ברז שאינם מסוננים. חלקיקים קטנים הגישים באוויר ומפוקים במהלך עישון, בישול או שריפה, או שימוש במכשיר אודיו על-קולי המכיל מיג ליג מסוננים עלול, במקרים נדירים, לחזר אל תתחי האוויר של ה-iMac ובנוסף, תחת תנאים מסוימים, להוביל לפרפור קל שנצמד על-גבי המשטח הפנימי של לח הזכסית המכסה את הצג של ה-iMac.

**הפעלת ה-iMac** לעולם אין להפעיל את ה-iMac אם לא כל חלקיו הפנימיים והחיצוניים נמצאים במקומם. הפעלת ה-iMac כשחלק מהרכיבים חסרים עלולה להיות מסוכנת ולגרום נזק ל-iMac.

**נשיאת ה-iMac** לפני הרמה או שינוי מקום של ה-iMac, כבה/י אותו ונתק/י את כל הכבלים והחוטים המחוברים אליו. להרמת ה-iMac, אחוז/י אותו בצדדיו.

**השימוש במחברים ובשקעים** לעולם אין להכניס מחבר לתוך שקע בכוח. בעת חיבור מכשיר, ודא/י כי אין ביצאה לכלוך כלשהו, כי המחבר תואם ליצאה וכי המחבר ממוקם נכון ביחס ליצאה.

**אחסון ה-iMac** אם בכונתך לאחסן את ה-iMac לפרק זמן ארוך, שמור/י אותו במקום קריר (הטמפרטורה האידיאלית היא 22 מעלות צלזיוס).

## אל תבצע/י תיקונים בעצמך

ה-iMac שרכשת אינו כולל חלקים ניתנים לתיקון על-ידי המשתמש/ת, למטע היזכרון, שניתן להחליפו בדגמי 27 אינץ' בלבד. אל תנסה/י לפתוח את ה-iMac, אם ה-iMac שלך זקוק לשירות, פנה/י לספק שירות מורשה של Apple או ל-Apple לקבלת שירות.

אם תפתח/י את ה-iMac או תתקוף/י רכיבים מעט זיכרון בדגמי 27 אינץ', היך מסתכן/ת בבריחת נזק לצויד. נזק כזה אינו מוססה על-ידי האחריות המוגבלת על ה-iMac שלך.

**אזהרה:** לעולם אל תחדור/י למוצר חיצוני דרך פתחי האורור במארז. דבר זה עלול להיות מסוכן ולהזיק למחשב.

## ניקוי ה-iMac

פעל/י על-פי ההנחיות הללו בעת ניקוי החלק החיצוני של ה-iMac וערוכיביו של:

- כבה/י את ה-iMac ונתקו/י את כל הכבלים.
- השתמש/י בלד נקי, רך ונטול מוך לניקוי החלק החיצוני של ה-iMac. יש לדאוג שלא תיכנס רטיבות לפתחי המחשב. אין לרסס נוזלים ישירות על ה-iMac.
- אין להשתמש בספריי או בחומרים מסמסי או שורטים.

## ניקוי הצג של ה-iMac

השתמש/י בבד נקי, רך ונטול מוך לניקוי החלק החיצוני של הצג.

כדי לנקות את הצג של ה-iMac, בצע/י את הפעולות הבאות:

- כבה/י את ה-iMac ונתקו/י את כל הכבלים.
- קח/י בד נקי, רך ונטול מוך, הרטב/י אותו במים בלבד ונגב/י את המסך. אין לרסס נוזל ישירות על המסך.

## ניקוי העכבר

כדי לנקות את חזו החיצוני של העכבר, השתמש/י בבד נטול מוך שהוספס קלות במים. אין להחזיר לחות לנתך פתחים או להשתמש בתכשירי ספריי או חומרים מסמסי או שורטים.

## מהי ארגונומיה?

הנה כמה עצות בנושא יצירת סביבת עבודה בריאה.

## מקלדת

בעת שימוש במקלדת, על הכתפיים שלך להיות רפויות. על החלק העליון של הזרוע ואמח היד ליצור זווית ישרה לערך, כאשר פרק כף היד וכף היד נמצאים בערך בקו ישר.

יש לשנות את מיקום כף היד לעתים קרובות על מנת להימנע מעייפות. חלק ממשתמשי המחשב עלולים לפתח תחושת אי-נוחות בכף היד, בפרק כף היד או בזרוע לאחר עבודה נמרצת ללא הפסקות. אם התחלת לפתח כאבים או אי-נוחות כרוניים בכף היד, בפרק כף היד או בזרוע, פנה/י למומחה רפואי מומסך.

## עכבר

מקפ/י את העכבר בגובה של המקלדת ובמרחק נוח.

## כיסא

כיסא מתמונן המספק תמיכה נוחה ומוצקה הוא הטוב ביותר. יש לכוון את גובה הכיסא כך שהרכיבים נמצאות במצב מאוזן וכפות הרגליים מונחות אופקית על הרצפה. על גב הכיסא לתמוך בגב התחתון (אזור המותניים). פעל/י בהתאם להוראות היצרן כדי להתאים את מסענת הגב לנוכך.

יתכן שתצטרך/י להגביה את הכיסא כך שאמח היד וכף היד ימצאו בזווית הטובה ביותר לניקוי המקלדת. אם במקרה זה לא ניתן להניח את כל כפות הרגליים באופן אופקי על הרצפה, אזי ניתן להשתמש בהדום הרגליים בעל גובה זוויתי הטיה מתכווננים על מנת למלא את המרחק שבין כפות הרגליים לכין הרצפה. לחלופין, ניתן להגמיך את שלחן העבודה על-מנת להימנע ממוצרך בהדום הרגליים. אפשרות נוספת היא להשתמש בשולחן עבודה שיש בו משג למקלדת הנמוך מגובה משטח העבודה הרגיל.

## צג

מקפ/י את הצג כך שחלקו העליון של המסך יהיה מעט מתחת לגובה העיניים כשהיך ששבת מול המקלדת. אם במקרה זה לא ניתן להניח את כל כפות למסך תלך בך, אם כי מרבית האנשים מעדיפים מרחק שבין 45 ל-70 ס"מ.

מקפ/י את הצג כך שהאור והברק המשתקפים על המסך ממנוורת או מחלונות יהיו מינימליים. המעמד מאפשר לך למקם את הצג בזווית המיטבית לצפייה ומסויע לך להפחית או לבטל את הבוהק המשתקף ממקורות אור שאינך יכולה/י להידי.

ניתן למצוא מידע נוסף בנושא ארגונומיה באינטרנט:  
[www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics)

## Apple והסביבה

ב-Apple, אנו מכירים באחריות שלנו לצמצום ההשפעה של פעילותנו ומוצרינו על הסביבה.

למידע נוסף, ראו/י [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

## מידע נוסף, שירות ותמיכה

אין לנסות לפתוח את ה-iMac, מלבד לצורך התקנת זיכרון, אשר ניתן להחליפה בדגמי 27 אינץ' בלבד. אם היך זקוק/ה לשירות, פנה/י לחברת Apple או קח/י את ה-iMac לספק שירות מורשה של Apple. תוכל/י למצוא מידע נוסף בנושא ה-iMac ב"עזרה ל-Mac", במשאבים המקוונים, ב"מידע המערכת" וב"בידיקת החומרה של Apple".

## עזרה בנושא Mac

פעמים רבות ניתן למצוא תשובות לשאלות וכן הוראות ומידע בנושא פתרון בעיות ב"עזרה ל-Mac" שב-Mac שלך. לחצ/י על צלמית ה-Finder, לחצ/י על "עזרה" בשורת התפריטים ובחור/י "עזרה ל-Mac".

## משאבים מקוונים

למידע מקוון בנושא שירות ותמיכה, עבור/י אל [www.apple.com/ll/support](http://www.apple.com/ll/support) ובחור/י במדינה שלך בתפריט הקופצים. ניתן לחפש תשובות במגנר הידע של AppleCare, לחפש עדכוני תוכנה, או לקבל עזרה באמצעות קבוצות הדיון של Apple.

## פרטים בנושא המערכת

למידע נוסף בנושא ה-iMac, השתמש/י ב"דוח המערכת". מידע המערכת" מציג את החומרה והתוכנות המותקנות במחשב, את המספר היסודי ואת גרסת מערכת ההפעלה, את כמות הזיכרון במחשב ועוד. לפתיחת "דוח המערכת", בחור/י Apple () < "אודות Mac זה" בשורת התפריטים וחצ/י על "דוח המערכת".

## בדיקת החומרה של Apple

ניתן להשתמש ב"בדיקת החומרה של Apple" (AHT) על-מנת לברר אם קיימת בעיה באחד מרכיבי המחשב, כגון הזיכרון או המעבד.

**על-מנת להשתמש בבדיקת החומרה של Apple:** נתקני את כל האביזרים החוברים למחשב למעט המקלדת והעכבר. אם מחובר כבל Ethernet, נתקני אותו. הפעלי את המחשב מחדש תוך החזקת מקש D לחוץ. כאשר מופיע מסך הפתיחה של ה-AHT, בחרי/י את השפה עבור אזור מגוריך. הקש/י על Return או לחץ/י על כפתור החץ הימני. כאשר מופיע המסך הראשי של ה-AHT (לאחר 45-35 שניות), פעלי לפי ההוראות המופיעות על-גבי המסך. אם ה-AHT מגלה בעיה, יוצג קוד שגיאה. רשמו/י את קוד השגיאה בטרם תפנה/י לעוזרי תמיכה נוספים. אם ה-AHT אינו מגלה תקלת חומרה כלשהי, ייתכן שהבעיה קשורה לתוכנה.

**לתשומת לבך:** אם יישום בדיקת החומרה של Apple אינו מופיע לאחר הפעלה מחדש, החזקו/י את המקשים Command (⌘), Option D ו-Shift יחדיו והפעלי את המחשב מחדש על-מנת לנשט את בדיקת החומרה של Apple דרך האינטרנט. הקפד/י לחבר שוב את כבל Ethernet. על המחשב להיות מחובר לרשת בעלת גישה לאינטרנט.

## שירות ותמיכה של AppleCare

ה-iMac מגיע עם 90 יום של תמיכה טכנית ושנה אחת של אחריות לתיקון חומרה בחמייתו של Apple או במעבדות שירות מורשות של Apple. כגון ספקי שירות מורשים של Apple. ניתן להאריך את הכיסוי על-ידי רכישת תוכנית השירות של AppleCare. לקבלת מידע, ראה/י [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) או בקר/י באתר המיועד למדינתך לפי ההתבונן שתמצאו/י בהמשך סעיף זה.

אם תודקקי/י לעזרה, בצגי הסיוע הטלפוני של Apple יוכלו לסייע לך בהתנהגות ובפתיחה של יישומים וכן בפתרון בעיות. התקשיר/י למספר של מרכז התמיכה הקרוב אליך (ללא תשלום במשך 90 יום). לפני שתתקשר/י, ודאי/י כי תאריך הרכישה והמספר הסידורי של ה-iMac נמצאים בהישג יד.

התקופה של 90 ימי תמיכה טלפונית ללא תשלום מתחילה בתאריך הרכישה.

ברטיניה: 0844 209 0611 (44)

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

מספרי הטלפון עשויים להשתנות; השיחה כרוכה בתעריפי החיוג. [www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

## פרטי תאימות לתקנות

### הצגרת התאימות של הוועדה האמריקאית הפדרלית לתקשורת (ה-FCC)

התקן זה תואם את פרק 15 של תקנות ה-FCC. התפעול של כפוף לשיני הנתיים הבאים: (1) התקן זה לא יגרום להפרעות הגורמות נזק, ו-(2) על התקן זה לקבל כל הפרעה שיתגרו, לדבות במתחם שעלולות לגרום לפעולה בלתי תקינה. עיני/י בהוראות במקרה של חשש להפרעה לקליטת רדיו או טלוויזיה.

### הפרעה לקליטת רדיו וטלוויזיה

הצד של מחשב זה יוצר, שמתמש ועשוי להקרין אנרגיה של תדרי רדיו. אם הוא לא יותקן ויימצא בשומות בהכילה - כלומר, בהקפדה יתרה על ההנחיות של Apple - הוא עלול לגרום להפרעות בקליטת רדיו וטלוויזיה.

ציוד זה נבדק ואושר כתואם את ההגבלות עבור התקנים דיגיטליים מדרגה B בהתאם למפרטים בפרק 15 של תקנות ה-FCC. מפרטים אלה נועדו להעניק הנגה סבירה נגד הפרעות מסוג זה בהתקנה באזור מגורים. עם זאת, אין כל יצרן חייב לך שלא יחזלו הפרעות בהתקנה בודדת.

תוכלו/י לקבוע עם מערכת המחשב שלך גרמת להפרעה לקליטת רדיו או טלוויזיה, המערכת. אם ההפרעה נספקת, כנראה שהיא נגרמה כתוצאה מהמחשב או מאחד מהתקנים היקיימים.

אם מערכת המחשב שלך נגרמת להפרעה לקליטת רדיו או טלוויזיה, נסה/י לפתור את ההפרעה על-ידי אחת או יותר מהשיטות הבאות:

- סובבו/י את המנטה של הטלוויזיה או הרדיו עד שהפרעה תיפסק.
- הזזו/י את המחשב לצד אחד של הטלוויזיה או הרדיו או לצד השני.
- הרחקו/י את המחשב מהטלוויזיה או הרדיו.
- חברו/י את המחשב לשקע שנמצא במעגל חשמלי שונה מזה של הטלוויזיה או הרדיו. (כלומר, ודאו/י שהמחשב והטלוויזיה או הרדיו נמצאים במעגלים חשמליים המפוקחים על-ידי תיכונים או מפסקים אוטומטיים מנטיים תרמיים שונים.)

במקרה הצורך, התייעצו/י עם ספק שירות מוסמך של Apple או עם Apple. עיני/י במידע השירות והתמיכה שהגיע עם מוצר Apple שלכם. לחלופין, התייעצו/י עם טכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת הצעות נוספות.

### לתשומת לבך:

עריכת שינויים במוצר זה ללא הרשאה מ-Apple – בע"מ עלולה לביטל את התאימות האלקטרומגנטית ולשלוש את זכאותך לתפעל את המוצר.

מוצר זה הוכיח תאימות אלקטרומגנטית בתנאים שכוללים שימוש ביוד היקפי תואם וכבלים מוגנים (לרבות כבלי רשת של Ethernet) בין רכיבי מערכת. חשוב להשתמש בהתקנים היקפיים תואמים וכבלים מוגנים בין רכיבי מערכת על-מנת להקטין את הסיכוי לגרימת הפרעה למכשירי רדיו, טלוויזיה ומכשירים אלקטרוניים אחרים.

הגוף האחראי (לפנות בענייני FCC מלבד):  
Apple Inc. Corporate Compliance  
Infinite Loop, MS 91-1EMC 1  
Cupertino, CA 95014

### שימוש ברדיו אלחוטי

מכשיר זה מוגבל לשימוש במקומות סגורים בעת תפעולו בטווח התדריים 5.15 עד 5.25 גה"צ.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

### חשיפה לאנרגיה של תדרי רדיו

הספק פלט הקרינה של הטכנולוגיה האלחוטית נמוך ממגבלות החשיפה לתדרי רדיו של ה-FCC והאיחוד האירופי. עם זאת, מומלץ להשתמש ביוד האלחוטי באופן שימזער את הסיכוי למגע עם המתמשש במהלך תפעול רגיל.

### הנחיות ה-FCC לגבי תאימות אלחוטי עם Bluetooth®

האנטנה שנמצאת בשימוש עם משדר זה חייבת להיות ממוקמת בנפרד מאנטנתו או ממסדרים אחרים ולא להיות מופעלת יחד איתם בכפוף לתנאי ה-FCC Grant.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή iMac συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil iMac est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Hrvatski** Ovime, Apple Inc., izjavljujete da je ovaj iMac je u skladu s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

**Islenska** Apple Inc. lýsir því hér með því tæki iMac fullnægir lágmarkskröfum og öðrum yfirdeigandi ákvæðum Evrópuþilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo iMac è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka iMac ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis iMac atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy az iMac megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan iMac jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel iMac in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette iMac-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten iMac są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo iMac está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat iMac este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta iMac skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto iMac spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä iMac tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

## צהרת תאימות של קנדה

התקן זה תואם לתקניו (RSS פטוריים) מרישיון של Industry Canada. התקן זה אינו רשאי לנרמם להפרעות שלו כפוף לשני הנמאים הבאים: (1) התקן זה אינו רשאי לנרמם להפרעות, ו- (2) על התקן זה לקבל כל הפרעה, לרבות הפרעות שעלולות לנרמם לפעולה בלתי תקינה שלו.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## צהרה בנושא Bluetooth כלי Industry Canada

מכשיר Class B זה עומד בכל דרישות התקנים של קנדה בנושא ציוד הגורם הפרעה.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## צהרה לפי כלי Industry Canada

.CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

מכשיר זה תואם את תקנה RSS 210 של Industry Canada.

## צהרת תאימות של האיחוד האירופי

מוצר זה עומד בדרישות של הנהיית ה-EMC, ה-LVD וה-R&TE.

## איכוה - הצהרת התאימות של האיחוד האירופי



**Български** Apple Inc. декларира, че това iMac е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento iMac je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr iMac overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das iMac in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see iMac vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivi tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this iMac is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este iMac cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

רוסיה, קזחסטן, בלרוס



## הצהרת VCCI Class B של יפן

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

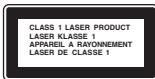
本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または変更を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## פרטי לייזר למוצר Apple Magic Mouse המסווג Class 1-כ

ה-Apple Magic Mouse הוא מוצר לייזר המסווג כ-Class 1 בהתאם לתקנת IEC 60825-1 A1 A2 ו-IEC 1040.10 21-1 ו-IEC 1040.11 מלבד חריגות הנוגעות להודעה בנושא לייזר מס' 50, מתאריך ה-26 ליוני, 2001.

**חיריות:** שינוי של התקן זה עלול להוביל לחשיפה מסוכנת לקרינה. למען בטיחותך, מסור/י ציוד זה לצורך תיקון רק אצל ספק שירות מורשה של Apple.



מוצר לייזר המסווג כ-Class 1 הוא מוצר בטוח לשימוש תחת תנאים צפויים במידה סבירה ובכפוף לדרישות המפורטות תחת IEC 60825-1 ו-IEC 1040 21-1 CFR. עם זאת, מומלץ שלא לנתן את קרן הלייזר אל עיניים של אדם אחר.

## מידע לגבי מודם USB חיצוני

בעת חיבור ה-iMac לוקו טלפון באמצעות מודם USB חיצוני, עיני/י במידע של רשת התקשורת במסמכים שהגיעו עם המודם.

Svenska Härmad intygar Apple Inc. att denna iMac står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

עותק של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכמות: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

בגנת Apple באיחוד האירופי היא, Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland

ניתן להשתמש בכשיר זה בקהילייה האירופית.

## הגבלות הקהילייה האירופית

מכשיר זה מוגבל לשימוש במקומות סגורים בטווח התדרים 5150 עד 5350 מה'צ.

## הצהרות אזהרה של קוריאה

### 대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재) 이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## אישור סינפור בנושא אלחוט

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## הצהרות של טיוונן

### 無線設備の警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

מידע לגבי השלכת סוללות

יש להשליך את הסוללות בהתאם לחוקים ולתקנות של איכות הסביבה במקום מנריך.

台灣



廢電池請回收

הצהרת סין בנושא הסוללה

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

הצהרת טייוואן בנושא הסוללה

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



כשותפה של ENERGY STAR®, קבעה חברת Apple כי התצורות הסטנדרטיות של מוצר זה עומדות בקווים המנחים של ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה. תכנית ENERGY STAR® הינה שותפות עם יצרני ציוד אלקטרוני שמטרתה לקדם מוצרים חוסכי אנרגיה. צמצום צריכת האנרגיה של מוצרים מסייע לחסוך כסף ולשמר משאבים יקרי ערך. מחשב זה משוקק כאשר המאפיין של ניהול צריכת חשמל פעיל. המחשב מונדר לעבור למצב שינה לאחר 10 דקות של אי-פעילות. כדי להעיר את המחשב, לחץ/י על העכבר או הקש/י על מקש כלשהו במקלדת.

למידע נוסף אודות ENERGY STAR®, בקר/י בכתובת: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov)

מידע בנושא השלכה ומחזור



סמל זה מצוין שאין להשליך מוצר זה /או את הסוללה שלו יחד עם פסולת משק הבית. כשאינך עומד/ת עוד להשתמש במוצר זה /או בסוללה שלו, השלך/י אותם בהתאם לחוקים ולתקנות בנושא שימור הסביבה באזור מנריך.

למידע בנושא תכנית המחזור של Apple, נקודות איסוף לצורך מחזור, חומרים מוגבלים ופעילויות נוספות למען הסביבה, בקר/י בכתובת [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

האיחוד האירופי - מידע בנושא השלכת מוצרים



הסמל שלעיל מצוין שעל-פי תקנות וחוקים מקומיים, יש להשליך את המוצר /או את הסוללה שלו בנפרד מפסולת משק הבית. בתום השימוש במוצר, קח/י אותו לנקודת איסוף מטעם הרשות המקומית. חלק מנקודות האיסוף מקבלות מוצרים ללא תשלום. האיסוף והמחזור של המוצר שלך /או הסוללה שלו בנפרד בעת השלכתם מסייע בשמירה על משאבי הטבע וכן מסייע להבטיח כי הם ימחזרו באופן המען על בריאות בני האדם והסביבה.

Türkiye  
Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## הסכם רישיון התוכנה

השימוש ב-iMac מהווה הסכמה לתנאי רישיון התוכנה של Apple ושל ג'פי צ'רלזי כפי שפורסמו בכתובת:  
www.apple.com/legal/sla

## תקציר האחריות המוגבלת לשנה של Apple

Apple מעניקה אחריות עבור מוצר החומרה הכלול בזאת לרבות האביזרים שלו בשל פגמים בחומרים או בעבודה למשך שנה מתאריך הרכישה. Apple אינה מעניקה אחריות עבור נזקים הנגרמים כתוצאה מבלאי סביר, תאונה או שימוש בצורה שאינה תקינה. לקבלת שירות, התקשרו ל-Apple, בקרו/י בחנות בבעלות Apple או פנה/י לספק שירות מורשה מטעם Apple - אפשרויות השירות הזמינות תלויות במדינה שבה השירות מבוקש ועשויות להיות מוגבלות למדינה שבה המוצר נרכש. עלויות שיחה ושולחו בין מדינות עשויות לחול בהתאם לחוקים. בכפוף למידע ולתנאים המלאים בנושא קבלת שירות המפורטים בכתובת [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) ובכתובת [www.apple.com/il/support](http://www.apple.com/il/support), אם תגיש/י תביעה תקפה בנוגע לכתב אחריות זה, Apple תחליף/י את המוצר או תחזיר/י את הסכום ששילמת עבור המוצר, על-פי שיקול דעתה. הטבות האחריות ניתנות בנוסף לזכויות שלך במסגרת חוקים מקומיים להגנת הצרכן. במקרה של הגשת תביעה בנוגע לכתב אחריות זה, ייתכן שתידרש/י להציג מידע להוכחת הרכישה.

עבור צרכנים באוסטרליה: הטובין שלנו מניעים עם כתבי אחריות בלתי ניתנים לביטול במסגרת החוק האוסטרלי להגנת הצרכן. הינך זכאי/ת להחלפה או להחזר במקרה של כשל רציני ולפיצוי בכל מקרה אחר של נזק או אובדן ניתנים לחיוב באופן סביר. הינך זכאי/ת גם לתקוף או להחלפה של הטובין אם הטובין אינם באיכות משביעת רצון והכשל אינו נחשב לכשל רציני. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235. טל': 133-622.

עבור צרכנים בבריזל: הטבות האחריות ניתנות בנוסף לזכויות שלך במסגרת חוקים מקומיים להגנת הצרכן. למעט האחריות לשנה אחת אשר מהווה כבר את התקופה המלאה של אחריות משפטית מסמפיקים/קוד/תקנות החוק הבריזלי להגנה על הצרכן.

## 中国

有害物质	零部件			
	电路板	显示屏	附件	键盘/鼠标
铅 (Pb)	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



© Apple 2014 בע"מ. כל הזכויות שמורות.

Apple, iMac ו-Mac הינם סימנים רשומים של Apple בע"מ בארה"ב ובמדינות אחרות. AppleCare ו-Apple Store הינם סימני שירות של Apple בע"מ, הרשומים בארה"ב ובמדינות אחרות. הסימן והסמלים של Bluetooth® הינם סימנים רשומים השייכים לחברת Bluetooth SIG בע"מ, וכל שימוש בהם על-ידי חברת Apple בע"מ נעשה ברישיון. ENERGY STAR® הוא סימן סחרי רשום בארה"ב. Printed in XXXX.